

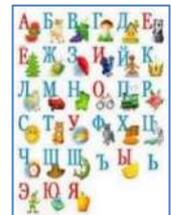


CHE COSA È? CHE COSA SONO? ЧТО ЭТО?
CHI È? CHI SONO? КТО ЭТО?

1. Abbina le parole alle figure e scrivile sotto l'immagine.



рюкзák



СТУДЭНТ - ПЛАКА́Т - СТУДЭНТКА – ПРЕПОДАВА́ТЕЛЬНИЦА - ПРЕПОДАВА́ТЕЛЬ -КНИ́ГА -
АУДИТО́РИЯ - СТУЛ - ПА́РТА - ОКНО́ - ТЕТРА́ДЬ - ДОСКА́ - АВТО́БУС - ШКО́ЛА - ДВЕРЬ - ГРУ́ППА -
РЮКЗА́К - РУ́ЧКА – КОМПЬЮ́ТЕР

EMOZIONI: ЭМОЦИИ

ДА, КОНЕЧНО, ЭТО КОМПЬЮТЕР / ЭТО МАРИЯ И ИВАН.

SI', CERTO, È UN COMPUTER / SONO MARIA E IVAN.

ЧТО ТЫ! ЧТО ВЫ! ЭТО НЕ МОБИЛЬНИК, А ПЛАНШЕТ.

MA COSA DICI? MA COSA DITE? NON È UN CELLULARE, **МА** UN TABLET.

ВАУ! ВОТ ЭТО КОМПЬЮТЕР!:

WOW! QUESTO SÌ CHE È UN COMPUTER!

2. Traduci in russo¹. Usa «И» come congiunzione coordinativa.

1. Questa è una penna.
2. È un libro? Ma cosa dici? Non è un libro, è un quaderno.
3. Non è una finestra, è una porta!
4. Ecco la lavagna e il banco.
5. Che cosa è? È uno zainetto.
6. Questa è l'aula 12? Ma certo! È l'aula 12.
7. Questa è l'insegnante? Ma cosa dici!!! È una studentessa.
8. Chi è? È Ivan.
9. Chi sono? Sono uno studente e una studentessa.
10. Ecco l'autobus

¹ In russo non è presente l'articolo, quindi per il momento non farti problemi con la traduzione se in italiano trovi scritto "un, uno, una" o "il, lo, la" ecc.

11. Wow! Questa sì che è una macchina! È un'Audi?

12. Chi sono? Loro sono Ivan e Maria.

13. Questo è un computer?

14. Ecco il poster.



LESSICO

ANIMATI - CHI È? КТО ЭТО?

БАБУШКА: nonna
БРАТ: fratello
ВНУК: nipotino
ВНУЧКА: nipotina
ДЕДУШКА: nonno (maschile!)
ДОЧКА: figlia
ЖЕНА: moglie
КУКЛА: bambola (animato!)
МАМА: mamma
МУЖ: marito
ПАПА: papà (maschile!)
СЕСТРА: sorella
СЫН: figlio

INANIMATI – CHE COSA È? ЧТО ЭТО?

СКЕЙТБОРД: skateboard

DOVE? ГДЕ? (stato in luogo)

В ЦЕНТРЕ: in centro, al centro
СПРАВА: a destra
СЛЕВА: a sinistra

МИ/ТИ... CHIAMO/CHIAMO...

МЕНЯ ЗОВУТ: io mi chiamo...
ТЕБЯ ЗОВУТ: tu ti chiami...
ЕГО ЗОВУТ: lui si chiama...
ЕЕ ЗОВУТ: lei si chiama...

CONGIUNZIONI, PARTICELLE ecc.

И: è la congiunzione italiana "E"
А: esprime "E", "INVECE", "MA"
ИЛИ: significa "O", "OPPURE"
ТОЖЕ: significa ANCHE
УЖЕ: GIÀ
ОЧЕНЬ: MOLTO



**CHE COS'È? ЧТО ЭТО?
È UNA FOTOGRAFIA. ЭТО ФОТОГРАФИЯ.
E CHI SONO (QUESTI/LORO)? А КТО ЭТО?**



3. Leggi a voce alta e traduci.

СЕМЬЯ

Это альбом. Вот фотография.

Бабушка и дедушка в центре. Дедушка по профессии ветеринар. Сейчас он уже пенсионер. Он очень добрый. Его зовут Василий Петрович, или дедушка Вася. Рядом бабушка. Она тоже пенсионерка. Её зовут Галина Ивановна, или бабушка Галя. Она тоже ветеринар.

Я справа. Меня зовут Борис. Я уже большой. Я спортсмен. Вот мой скейтборд. А это сестра Наташа. Она слева. Вот кукла Катя.

А это мама и папа. Мама слева. Её зовут Валентина. Она медсестра. Папа справа. Его зовут Виктор. Он очень серьёзный. Он кардиолог.

4. Seguendo la traccia dell'esercizio 3 descrivi la tua famiglia o una famiglia immaginaria

CHIAVI

1. Рюкзák – кн́ига - тетра́дь – ру́чка – компьúтер – доскá – аудиторíя – стул – стол – окнó – автóбус – шкóла – дверь – грúппа – плакáт – студéнт – студéнтка – преподавáтельница – преподавáтель
2. 1. Это ру́чка. 2. Это кн́ига? Что ты?! Это не кн́ига. Это тетра́дь. 3. Это не окнó. Это дверь. 4. Вот доскá и па́рта. 5. Что это? Это рюкзák. 6. Это аудиторíя нóмер 12? Ну конечно! Это аудиторíя нóмер 12. 7. Это преподавáтельница? Что ты?! Это студéнтка. 8. Кто это? Это Ивáн. 9. Кто это? Это студéнт и студéнтка. 10. Вот автóбус! 11. Вáу! Вот это машíна! Это «Áуди»? 12. Кто это? Это Ивáн и Марíя. 13. Это компьúтер. 14. Вот плакáт.

3. La mia famiglia

Questo è un album. Ecco una fotografia. La nonna e il nonno sono in centro. Il nonno di professione è veterinario. Adesso è pensionato. Lui è molto buono. Si chiama Vassílij Petróvič, oppure nonno Vásja. La nonna è accanto. Anche lei è pensionata. Lei si chiama Galína Ivánovna, o nonna Galja. Anche lei è veterinario. Io sono a destra. Mi chiamo Borís. Io sono già grande. Sono sportivo. Ecco il mio skateboard. Questa, invece, è (mia) sorella Nataša. Lei è sinistra. Ecco, questa è la (sua) bambola Kátja. Questi, invece, sono mamma e papà. La mamma è a sinistra. Si chiama Valentina. È infermiera. Papà è a destra, lui si chiama Viktor. Lui è molto serio. È cardiologo.

4. -----